



**DECLARAÇÃO DE RESIDÊNCIA, CONVIVÊNCIA E  
UNIÃO EFETIVA**

**DECLARATION OF RESIDENCE, CONVIVIALITY AND  
EFFECTIVE UNION**

<b>CHAMANTE/ SPONSOR</b>			
Nome completo <i>Full Name</i>			
Nacionalidade brasileira <i>Brazilian national</i>	<input type="checkbox"/> SIM <i>YES</i>	<input type="checkbox"/> NÃO <i>NO</i>	Indicar nacionalidade <i>Inform nationality</i>
Portador de visto/ CRNM <i>Bearer of Brazilian visa/ CRNM</i>	<input type="checkbox"/> SIM <i>YES</i>	<input type="checkbox"/> NÃO <i>NO</i>	Tipo de visto/ N° CRNM <i>Category of visa/ CRNM</i>
Data de nascimento <i>Date of birth</i>		Local de nascimento <i>Place of birth</i>	
Nome do Pai <i>Father`s name</i>			
Nome da mãe <i>Mother`s name</i>			
N° do Passaporte <i>Passport number</i>		Data de expedição <i>Date of issue</i>	
Validade <i>Valid Until</i>		Local de expedição <i>Issued by</i>	
Endereço no Brasil <i>Address in Brazil</i>			

<b>CHAMADO/ APPLICANT</b>			
Nome completo <i>Full name</i>			
Nacionalidade <i>Nationality</i>			
Data de nascimento <i>Date of birth</i>		Local de nascimento <i>Place of birth</i>	
Nome do pai <i>Father`s name</i>			
Nome da mãe <i>Mother`s name</i>			
N° do passaporte <i>Passport number</i>		Data de expedição <i>Date of issue</i>	
Validade <i>Valid Until</i>		Local de expedição <i>Issued by</i>	

**GRAU DE PARENTESCO DO CHAMANTE EM RELAÇÃO AO CHAMADO/  
RELATIONSHIP STATUS OF THE SPONSOR IN RELATION TO THE  
APPLICANT**

<input type="checkbox"/> casado/ <i>married</i> união civil/ <i>civil union</i>	<input type="checkbox"/> genitores/ <i>parents</i>	<input type="checkbox"/> filhos/ <i>children</i> enteado/ <i>stepchild</i>
<input type="checkbox"/> irmãos/ <i>siblings</i>	<input type="checkbox"/> avós/ <i>grandparents</i>	<input type="checkbox"/> netos/ <i>grandchildren</i>
<input type="checkbox"/> tutela, curatela ou custódia <i>guardianship, curatorial power, or custody</i>	<input type="checkbox"/> outro/ <i>other</i> Especifique ao lado <i>Inform on the right field</i>	

Eu, CHAMANTE, declaro, sob as penas da lei, que resido ou residirei no endereço brasileiro mencionado e que me comprometo, não somente a assumir todas as responsabilidades de natureza financeira, como também pela obtenção da documentação necessária a sua permanência no Brasil, ou por seu retorno ao país de origem.

I, SPONSOR, declare, under penalty of perjury of law, that I live or will live in the Brazilian address mentioned above and I commit myself to bear all of the APPLICANT's expenses in general, and also to obtain all the documents to assure their regular stay in Brazil, and their return to their native/home country.

**UNIÃO EFETIVA/ EFFECTIVE UNION (somente para casais/ for couples only)**

Nós DECLARAMOS, SOB AS PENAS DA LEI, para efeito de solicitação de visto temporário para fins de reunião familiar (VITEM XI), que continuaremos a conviver em efetiva união e residimos/ residiremos no Brasil.

We hereby DECLARE, UNDER PENALTY OF PERJURY OF LAW, for the purpose of obtaining a Family Reunion Visa (VITEM XI) on the grounds of  marriage  stable union, that we are and we will remain a couple in a factual and legitimate union, and that we reside / will reside in Brazil.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Cidade/City                      País/Country                      /                      /  
Data/Date  
Dia/Mês/Ano  
Day/Month/Year

\_\_\_\_\_  
Assinatura do CHAMANTE  
SPONSOR'S signature

\_\_\_\_\_  
Assinatura do CHAMADO  
APPLICANT'S signature

**As assinaturas deverão ser reconhecidas em cartório.**

*The signatures must be notarized.*